## Algemene informatie

| | |
|---|---|
| **Aanbesteding:** | Toetsapplicatie 2024 |
| **Aanbestedende Dienst:** | Vrije Universiteit Amsterdam |
| **Referentie:** | SOZ Toetsapplicatie 2024 |

**Toelichting:**
1 ste Nota van Inlichtingen.

## Vraag en antwoord

**Ref.nr.** 1

**Onderwerp:**
Vraag tav de geschiktheidseis referenties (Artikel 3.4.3 Technische bekwaamheid of beroepsbekwaamheid)

**Vraag:**
Tav genoemd artikel, wij beschikken over diverse gelijksoortige toets referenties echter niet uit het hoger onderwijs. Kan een passende referentie uit het lager of voortgezet onderwijs ook voldoen?

**Antwoord:**
De referentieeis is een zogenaamde Geschiktheidseis. Deze kunnen wij na publicatie niet meer wijzigen. Als wij dat wel zouden doen, moeten wij de aanbestedingsprocedure afbreken, de eis wijzigen en de aanbesteding opnieuw publiceren.

Daarnaast zijn wij van mening dat een vergelijkbare referentieeis uit het lager of voortgezet onderwijs wezenlijk anders is in relatie tot de door ons gevraagde dienstverlening.

Derhalve blijft de refentieeis zoals door ons geformuleerd is ongewijzigd.

Wat wel mogelijk is, is dat u voor de referentieeis gebruik maakt van een derde (onderaannemer of combinatie).

| | |
|---|---|
| **Percelen:** | P1 1 |
| **Beantwoord op:** | 11 okt. 2024 |

**Ref.nr.** 2

**Onderwerp:**
Request for Clarification on Language Requirements for Submission /Verzoek om verduidelijking betreffende taaleisen voor inzending

**Vraag:**
We kindly seek clarification regarding the language requirements for the submission of documents and product demonstrations in the current tender.

The instructions clearly state that all submissions, requested documents, and the product demo must be in Dutch. However, in the interest of fostering sound competition and ensuring all participants can effectively present their solutions, we would like to inquire if there is any possibility of submitting our bid and documents in English, while ensuring that any key legal documents or specific sections required by local regulations remain in Dutch.

Thank you for your consideration, and we look forward to your response.

Wij willen graag een verduidelijking vragen met betrekking tot de taaleisen voor de inzending van documenten en de productdemonstratie in de lopende aanbesteding. De instructies vermelden duidelijk dat alle inzendingen, gevraagde documenten en de productdemo in het Nederlands moeten zijn. Echter, in het belang van eerlijke concurrentie en om ervoor te zorgen dat alle deelnemers hun oplossingen effectief kunnen presenteren, willen wij graag informeren of het mogelijk is om ons bod en de documenten in het Engels in te dienen, terwijl we ervoor zorgen dat eventuele juridische documenten of specifieke secties die vereist zijn door lokale regelgeving in het Nederlands blijven.

Alvast hartelijk dank voor uw overweging en we kijken uit naar uw antwoord.

**Antwoord:**
Dit is toegestaan.
Zie ook de publicatie van deze aanbesteding:
5.1.12 Voorwaarden van de aanbesteding
Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend:
Engels, Nederlands.

**Percelen:** P1 1
**Beantwoord op:** 11 okt. 2024

**Ref.nr.**
3

**Onderwerp:**
Clarification on Acceptability of References from International Customers /Verzoek om verduidelijking over acceptatie van internationale referenties

**Vraag:**
We would like to seek clarification regarding the requirements for providing customer references as part of the tender submission. The tender outlines the need for references, and we would like to inquire if it is acceptable to provide references from customers outside of the Netherlands. These references involve clients with a similar number of students, requirements, and workflows as those described in the tender.

We believe that these references would provide a relevant and accurate

demonstration of our experience and capabilities in line with the tender specifications. We kindly ask for your confirmation on whether such international references would be acceptable.

Thank you for your time and consideration, and we look forward to your response.

Wij willen graag verduidelijking vragen over de vereisten met betrekking tot het aanleveren van klantreferenties als onderdeel van de aanbesteding. In de aanbestedingsdocumenten wordt gesproken over referenties, en wij willen graag informeren of het acceptabel is om referenties van klanten buiten Nederland te verstrekken. Deze referenties hebben betrekking op klanten met een vergelijkbaar aantal studenten, vergelijkbare eisen en workflows zoals beschreven in de aanbesteding.

Wij zijn van mening dat deze referenties een relevante en nauwkeurige demonstratie van onze ervaring en capaciteiten bieden, in lijn met de specificaties van de aanbesteding. Wij verzoeken u vriendelijk om te bevestigen of dergelijke internationale referenties geaccepteerd worden.

Alvast bedankt voor uw tijd en overweging. Wij zien uw reactie graag tegemoet.

**Antwoord:**
Dit is toegestaan, mits wordt voldaan aan de gevraagde ervaringseisen.

**Percelen:** P1 1
**Beantwoord op:** 11 okt. 2024